scanner	:	raelous
translator	:	sora
proof.reader	:	lostfamo1
cleaner	:	salamanderdeads
type.setter	:	dee
quality.checker	:	k4gh

WHAT DO YOU MEAN
THERE'S NO MORE TO READ?
BUT I WAS JUST GETTING INTO IT!
I DEMAND THAT YOU HURRY UP AND RELEASE MORE!
COME ON
DON'T YOU GUYS JUST SLAP A BUNCH OF TEXT ONTO A PAGE?
I bet they're just lazy.
Hmm
http://shinmon.net
NO. THERE'S TRANSLATING, CLEANING, EDITING, TYPESETTING, QUALITY CHECKING, ETC.
It's a lot of work.
BUT WE'RE SHORT ON STAFF. IT'S VERY DIFFICULT TO GET SCANS OUT ANY QUICKER.
I WOULD LIKE TO
What??
That blows.
Mutter Mutter
Optimistic
I KNOW!
IF WE CAN GET MORE PEOPLE TO HELP, THEN ALL OF US CAN ENJOY FASTER SCANS.
YEAH! I'M GOING TO APPLY NOW!
And you should too!
IT TAKES TIME?

Happy Easter!

Even though this is
an evil holiday,
we hope everyone
enjoys their time
with family.
-The Shunnen staff

佐藤ざくり
好評既刊コミックス

MILK
otone★pink　全2巻
おバカちゃん、恋語りき　①～④

マーガレット
毎月5日・20日発売
最新情報はこちらから！
マーガレットHP
http://margaret.shueisha.co.jp

マーガレット
COMICS

おバカちゃん、恋語りき 4

佐藤ざくり

ISBN978-4-08-846483-1
C9979 ¥400E
9784088464831
19299790004002
定価:本体400円＋税
発行 2008年6月6日
発行所 株式会社集英社
6483◆集英社

街中でよく人に話しかけられます。道を聞かれることが多くて、もっと地理にくわしくなろうと思っています！

おじカフェちゃん語り
4
佐藤ざくり

Note :1

This is Sutou Zakuri's notebook. Well, you could call it a notebook or a memo pad or just a scribble diary.
This guy is --> the new character Kagetora. He plays a huge role in the fourth volume.

I'M 16 YEARS OLD, ♥ AT THAT AGE— ♥
I WANT TO EXPERIENCE ROMANCE! I WANT TO FALL IN LOVE!
CHEESE! ☆ ☆ ☆
I'M EVERYONE'S IDOL, SONODA NEIRO (LOL)
WITH SUCH THOUGHTS, I HAVE VENTURED (TRANSFERRED SCHOOLS) FROM WEST JAPAN TO EAST JAPAN...

I WAS TRICKED BY THE PRINCE I FELL IN LOVE WITH AT FIRST SIGHT.
I WAS CONFESSED TO BY A WILD CHILD
AND WE BEGAN GOING OUT
THEN, I WAS CONFESSED TO BY THE PRINCE AGAIN.
HUH, WAIT A MINUTE WHAT'S THIS?
DOES IT SEEM LIKE A WHOLE STREET FULL OF LOVE?
IS THIS SOME SORT OF LOVE COMEDY OR SOMETHING?
AH! THIS MUST BE THE SCHOOL LIFE OF A YOUNG MAIDEN THAT I'VE ONLY SEEN IN MY DREAMS!
WELL,

THAT WAS SUPPOSED TO BE THE CASE.
OUR BOSS WANTS TO SEE YOU.
WE'LL BE TAKING YOU ALONG NOW.
WHY'D IT TURN OUT LIKE THIS?

LONG TIME NO SEE, NEIRO-CHAN
...YOU...
I'VE WANTED TO SEE YOU SO MUCH...!
IN THE SHORT TIME WE'VE BEEN APART, YOU'VE BECOME SO MUCH GIRLIER!

SFX: KICK
スパーン
ゴロン
HASN'T YOUR BODY BECOME GIRLIER TOO?
YOU HAVEN'T CHANGED
KAGETORA

...WHO IS HE?
Where should I start from..?
UM.
Even I haven't done such a thing!
WHAT'S WITH THIS GUY?! HOW CAN HE LAY HIS HANDS ALL OVER HER LIKE THAT?!
18 YEARS AGO FROM NOW, I, HIYAMA KAGETORA, WAS BORN IN A RANDOM HOSPITAL IN OSAKA
AS I GREW UP, I BECAME WILDER AND WILDER
AND BECAME A BOSS AND ESTABLISHED A GANG, GOING AROUND FIGHTING AND TAKING THE TOP PLACING IN OSAKA WITH PEOPLE FEARING MY NAME...
YOU'RE STARTING FROM THERE!?
Celebrity
Top of Osaka
Head
PUNCH
Kya~
THEN ONE DAY...
Using a flipboard
Our Summer Meeting
WOW, HOW KIND!
I'LL EXPLAIN

I HEARD ABOUT HIROSHIMA'S STRONGEST WOMAN AND SET OUT IN SEARCH OF HER.
brrrm
WE SPENT THE NIGHTS WANDERING THE STREETS FOR A GIRL, AND AT THAT MOMENT,
brrrm
boom
boom
brrrm
LIKE A HURRICANE, NEIRO-CHAN APPEARED IN HER PYJAMAS
AND COMPLETELY ANNIHILATED OUR TEAM.
AND THEN NEIRO-CHAN SAID...
WATER IS FOR FLOWERS!
LOVE IS FOR PEOPLE!
THE NIGHT IS FOR SLEEPING!

Sonoda Neiro
Delicious things are
delicious!
The Legend of Her Victory
AND THIS IS HOW NEIRO-CHAN RESTORED THE PEACE IN WEST JAPAN.
AND THIS IS HOW OUR BOSS GOT INTO THE HOSPITAL WITH A BROKEN FRONT TOOTH, TWO BROKEN RIBS AND A BROKEN RIGHT LEG.
SINCE THEN, OUR HEAD HAS BEEN SEARCHING HIGH AND LOW FOR NEIRO-CHAN IN HOPES OF TAKING REVENGE
WHO WOULD'VE THOUGHT SHE'D TRANSFER TO A SCHOOL IN EAST JAPAN...
I WAS SLEEPY AT THAT TIME ...!
You guys were being noisy!
WHAT THE HELL ARE YOU DOING!?
UP TILL THEN, I WAS JUST A LITTLE FAMOUS IN HIROSHIMA.
THAT'S RIGHT. IT'S THESE GUYS' FAULT.
You defeated the delinquent gangs in Osaka, right? Please take us as your apprentices!

Again!
...BUT I WAS LOOKING FOR NEIRO-CHAN FOR A DIFFERENT REASON FROM BEING THE BOSS.
How cold
FROM THAT FATEFUL NIGHT ONWARDS, I COULD NEVER FORGET.
NEIRO-CHAN'S WEAPON-LIKE BODY!
Neiro-chan are your upper arm muscles well?
HE WAS THIS KIND OF GUY...
This is just his imagination
Don't take your time to come all the way from Osaka
He pretty much stalked me right up till I transferred schools
Ah art! Marvellous!

HEY...!
YOU'RE TOO CLOSE!
This messy-haired pervert

How vulgar
IDIOT
THEY'VE GROWN, DAMNIT!! WANNA SEE!?!
TOKIO! YOU DON'T HAVE TO SHOW HIM!
UH— No thanks.
WHO'RE THEY, NEIRO-CHAN? THESE KIDS LOOK LIKE THEY HAVEN'T EVEN GROWN ANY HAIR.
!!
EEP!
WHAT'S THIS?
YOU GUYS HAVE A THING FOR NEIRO-CHAN?
GOT A PROBLEM WITH THAT?

EH...!
HUH!?
I ALREADY CONFESSED TO SONODA-SAN.
WHAT!?
WHAT'S UP WITH THAT!? WHAT'S UP WITH THAT!?
WHA... WHY ARE YOU ASKING...!?
...AND?
WHO DOES NEIRO-CHAN LIKE?
gasp

Me? Me? It's me right?
I'm being stared at!
HE'S LOOKING AT ME WITH EYES LIKE A HOPE-FILLED PUPPY!
I...
TOKIO IS THE MOST IMPORTANT TO ME!!

snort
Snort?
HUH ?
"MOST IMPORTANT"__! AHAHA!
AHAHA-HAHA!!
THAT WAS EPIC!
gasp
What's wrong with this guy..?
THAT JUST MEANS YOU'RE NOT LOOKING AT HIM AS A GUY!!

BASTARD ...!
YOU'VE BEEN PISSING ME OFF SINCE JUST NOW!
SFX SLAP
SFX GRAB
TOKIO!
...DO YOU KNOW WHAT THIS IS?

I WONDER WHAT WOULD HAPPEN TO YOU IF I JUST PRESSED THIS SWITCH...
WITH A NUDGE OF MY FINGER, I COULD GIVE YOU TRIPLE THE NORMAL DOSE
IT'S A PEN-TYPE STUN GUN
SFX: KICK
SFX: WHOOSH
HEY

SFX FLOP
YOUR BUSINESS IS WITH ME, RIGHT?
DON'T YOU DARE LAY A FINGER ON OTHER PEOPLE!
...THAT'S RIGHT, I'M GETTING BORED OF ALL THIS ROMANCE TALK TOO.
LET'S RETURN TO THE MAIN TOPIC.
I DON'T HAVE ANY PERSONAL GRUDGES AGAINST YOU, BUT
THE BOSS'S ORDERS ARE ABSOLUTE.
TAKE HER AWAY.

SONODA!
!!
SWOOSH
screech
CRUNCH
WALLOP
Beast!
Screech
Gyaaa!
COME AND GET ME THEN!
.....

AS EXPECTED OF THE STRONGEST WOMAN IN WEST JAPAN.
Gyaaa!
Save us!
...WHY DO WE LIKE THAT PERSON...?
...YEAH!
WE CAN'T WIN JUST BY FIGHTING FAIR AND SQUARE.

SFX: BANG
SHIN!
SHIN-KUN!

NO...!
YOU DON'T HAVE TO WORRY SO MUCH.
IT'S JUST ANAESTHESIA.
I MODIFIED THE ONE THAT KGB GAVE OUT ♥
SONODA! STAND UP FOR NOW!
HE'LL COME FOR YOU AGAIN!

WHAT SHOULD I DO!? AT THIS RATE, SHIN-KUN...!
QUICK, THE HOSPITAL! AMBULANCE!
SONODA! THAT'S FOR THE WEATHER FORECAST!
SOMEONE CALL 177! 177 ..!
Calm down!
HOSPI-TAL!!!
SFX PAT
SEEMS LIKE,
SHE'S PRETTY INTO HIM...?
SMK

CLICK
SFX EXPLODE
AAAA GHH!?
!!

Long time no see.
YAMADA BEAR, YAMADA BEAR!
SFX BRRRM
SHIN-KUN!

I'M TAKING NEIRO-CHAN'S BELOVED SHIN-KUN!